
**Procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif
tenue le mercredi 1^{er} octobre 2014 à 8 h 30
Salle Peter-McGill, Hôtel de ville**

PRÉSENCES :

M. Pierre Desrochers, Président du comité exécutif
Mme Anie Samson, Vice-présidente du comité exécutif
M. Dimitrios (Jim) Beis, Membre du comité exécutif
M. Russell Copeman, Membre du comité exécutif
M. Réal Ménard, Membre du comité exécutif
M. Lionel Perez, Membre du comité exécutif
Mme Chantal Rouleau, Membre du comité exécutif
M. Aref Salem, Membre du comité exécutif
Mme Monique Vallée, Membre du comité exécutif

ABSENCES :

M. Denis Coderre, Maire
M. Harout Chitilian, Vice-président du comité exécutif
Mme Manon Gauthier, Membre du comité exécutif

AUTRES PRÉSENCES :

Mme Colette Fraser, Greffière adjointe
Me Jean-François Milot, Chef de division - soutien aux instances
M^e Yves Saindon, Greffier de la Ville
M. Alain Marcoux, Directeur général
M. Jacques A. Ulysse, Directeur général adjoint - Services institutionnels
M. Marc Blanchet, Directeur général adjoint - Développement
M. Alain Dufort, Directeur général adjoint - Ville-Marie et Concertation des arrondissements
Mme Chantal Gagnon, Directrice générale adjointe - Qualité de vie
M. Francesco Miele, leader de la majorité
Mme Mary Deros, conseillère associée
M. Richard Guay, conseiller associé
Mme Elsie Lefebvre, conseillère associée

Cette séance du comité exécutif est tenue conformément au règlement intérieur de la Ville sur la fixation des séances ordinaires du comité exécutif.

CE14 1479

Il est

RÉSOLU :

d'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du comité exécutif du 1^{er} octobre 2014 en y retirant les articles 20.009, 20.010, 30.001 et 30.007.

Adopté à l'unanimité.

10.001

CE14 1480

L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos.

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'aménagement de sentiers au parc-nature du Bois-de-Saraguay.

Adopté à l'unanimité.

20.001 1141246014

CE14 1481

Il est

RÉSOLU :

1 - d'accorder au seul soumissionnaire conforme, Composants industriels Wajax, un contrat pour la fourniture d'une pompe Moyno à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 57 687,56 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres sur invitation P14-030-AE;

2 - d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.002 1143438009

CE14 1482

Il est

RÉSOLU :

de recommander au conseil d'agglomération :

1 - d'accorder à MP Eco inc., plus bas soumissionnaire conforme, le contrat pour la fourniture et l'installation d'une torchère à flamme cachée au Complexe environnemental Saint-Michel (CESM), pour une somme maximale de 575 537,56 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 775598 Env-CESM-2014-01;

2 - d'imputer cette dépense, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.003 1140720002

CE14 1483

Il est

RÉSOLU :

de recommander au conseil municipal :

- 1 - d'autoriser une dépense de 1 752 696,38 \$, taxes incluses, pour la réalisation de travaux électriques de mise aux normes de signalisation lumineuse de 50 intersections sur le réseau artériel de la Ville de Montréal, comprenant tous les frais incidents, le cas échéant;
- 2 - d'accorder à Bruneau Électrique inc, plus bas soumissionnaire conforme, le contrat à cette fin, pour une période de 18 mois, aux prix de sa soumission, soit pour une somme de 1 460 580,32 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 14-44001;
- 3 - d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.004 1135897002

CE14 1484

Il est

RÉSOLU :

de recommander au conseil municipal :

- 4 - d'autoriser une dépense de 1 720 719,90 \$, taxes incluses, pour la réalisation de travaux électriques de mise aux normes de signalisation lumineuse de 10 intersections sur le réseau artériel de la Ville de Montréal, comprenant tous les frais incidents, le cas échéant ;
- 5 - d'accorder à Bruneau Électrique inc, plus bas soumissionnaire conforme, le contrat à cette fin, pour une période de 18 mois, aux prix de sa soumission, soit pour une somme de 1 214 125,88 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 14-44002;
- 6 - d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.005 1145897006

CE14 1485

Il est

RÉSOLU :

- 1 - de conclure une entente-cadre, d'une durée de 36 mois, pour la fourniture sur demande de matelas, sommiers et bases de lit pour les casernes de pompiers;
- 2 - d'accorder au seul soumissionnaire conforme, Corporation de literie Sommex, le contrat à cette fin, aux prix unitaires de sa soumission, conformément aux documents de l'appel d'offres sur invitation 14-13697 et au tableau de prix reçus joint au rapport du directeur;
- 3 - d'imputer ces dépenses de consommation à même le budget de fonctionnement du Service de sécurité incendie de Montréal, et ce au rythme des besoins à combler.

Adopté à l'unanimité.

20.006 1140077001

CE14 1486

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'autoriser une dépense de 103 680,88 \$, taxes incluses, pour la sécurisation de la verrière au Quartier général du Service de sécurité incendie de Montréal, comprenant tous les frais incidents, le cas échéant;
- 2 - d'accorder à Développement Atrium inc., plus bas soumissionnaire conforme, le contrat à cette fin, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 100 661,05 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 5726;
- 3 - d'imputer cette dépense, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.007 1143456003

CE14 1487

Il est

RÉSOLU :

de recommander au conseil municipal :

- 1 - d'approuver le projet de convention de cession intervenue entre la Ville de Montréal et Entreprise de construction T.E.Q. inc. du contrat octroyé à L.M.L. Paysagiste et Frères inc. pour la fourniture et l'installation d'un revêtement synthétique des terrains de soccer intérieur et extérieur au Stade de soccer de Montréal au CESM;
- 2 - d'autoriser une dépense additionnelle de 71 161,93 \$ dans le cadre du contrat accordé à Entreprise de construction T.E.Q. inc. (CM13 0582) pour la construction du Stade de soccer intérieur au CESM, majorant ainsi le montant total du contrat de 39 667 570,12 \$ à 39 738 732,05 \$, taxes incluses;
- 3 - d'imputer cette dépense, après avoir opéré les virements budgétaires requis, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.008 1141670002

CE14 1488

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'approuver la deuxième convention de modification de bail par lequel la Ville de Montréal loue au Centre de la petite enfance Crocus, pour une période de sept mois, à compter du 1^{er} août 2014, des espaces situés à l'intérieur de la caserne de pompiers n^o 27, sise au 5357, avenue Gatineau, d'une superficie d'environ 399,48 mètres carrés, à des fins de centre de la petite enfance, pour un loyer total de 36 372 \$, excluant les taxes, le tout selon les termes et conditions prévus à la convention de bail;
- 2 - d'autoriser le directeur du Service de la gestion et de la planification immobilière à signer ladite convention pour et au nom de la Ville de Montréal;

3 - d'imputer ce revenu conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.011 1145840006

CE14 1489

Il est

RÉSOLU :

1 - d'accorder une troisième série de soutiens financiers totalisant 230 301 \$, pour l'année 2014, aux organismes à but non lucratif (OBNL) ci-après ayant déposé 130 demandes admissibles dans le cadre de la mesure d'aide financière aux OBNL locataires dans des immeubles non résidentiels imposables, œuvrant dans les domaines de l'art et de la culture, du développement social et communautaire ou du sport et des loisirs, au montant indiqué en regard de chaque demande, tel que spécifié au tableau ci-dessous;

Ahuntsic-Cartierville

| | |
|---|----------|
| ASSOCIATION POUR LE METISSAGE ARTISTIQUE ET CULTUREL (AMETAC) | 1 115 \$ |
| CENTRE QUEBECOIS POUR LA DEFICIENCE AUDITIVE | 620 \$ |
| S.A.C. SERVICE D'AIDE AUX CONJOINTS | 1 668 \$ |

Anjou

| | |
|---|----------|
| SERVICE D'AIDE COMMUNAUTAIRE ANJOU INC. - 8654, Place Chaumont Montréal H1K 1N6 | 726 \$ |
| SERVICE D'AIDE COMMUNAUTAIRE ANJOU INC. - 6497, avenue Azilda Montréal H1K 2Z8 | 1 283 \$ |

Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce

| | |
|--|----------|
| CENTRE COMMUNAUTAIRE MOUNTAIN SIGHTS | 191 \$ |
| CENTRE DE RECHERCHE D'EMPLOI COTE DES NEIGES (CRECN) | 3 882 \$ |
| CENTRE D'ECOUTE ET DE REFERENCE MULTI-ECOUTE | 1 200 \$ |
| CONSEIL DE DIRECTION DE L'ARMEE DU SALUT - 5762, rue Sherbrooke Ouest Montréal H4A 1X1 | 5 000 \$ |
| INDUSTRIES GOODWILL RENAISSANCE MONTREAL INC. - 6700, chemin de la Côte-des-Neiges, local 205 Montréal H3S 2B2 | 5 000 \$ |
| INDUSTRIES GOODWILL RENAISSANCE MONTREAL INC. - 7205, rue Saint-Jacques Montréal H4B 1V3 | 2 377 \$ |
| REGROUPEMENT DES ORGANISMES DU MONTREAL ETHNIQUE POUR LE LOGEMENT | 1 400 \$ |

LaSalle

| | |
|---------------|----------|
| CENTRE ACTION | 2 951 \$ |
|---------------|----------|

Mercier-Hochelaga-Maisonneuve

| | |
|---|----------|
| ASSOCIATION DES CINEMAS PARALLELES DU QUEBEC | 570 \$ |
| FÉDÉRATION DES HARMONIES ET DES ORCHESTRES SYMPHONIQUES DU QUÉBEC | 270 \$ |
| FEDERATION QUEBECOISE DES JEUX RECREATIFS | 402 \$ |
| LA FEDERATION DES ASSOCIATIONS MUSICALES DU QUEBEC | 213 \$ |
| CONSEIL DE DIRECTION DE L'ARMEE DU SALUT - 3444, rue Ontario Est Montréal H1W 1P9 | 3 388 \$ |
| INDUSTRIES GOODWILL RENAISSANCE MONTREAL INC. - 2030, boulevard Pie IX, suites 120-130 Montréal H1V 2C8 | 5 000 \$ |
| LA MARIE DEBOUT, CENTRE D'EDUCATION DES FEMMES | 1 140 \$ |
| Y'A QUELQU'UN L'AUT-BORD DU MUR - 8676, rue Grosbois Montréal H1K 2G5 | 592 \$ |
| Y'A QUELQU'UN L'AUT-BORD DU MUR - 5878, rue Hochelaga Montréal H1N 1X1 | 360 \$ |
| ASSOCIATION QUEBECOISE DE SPORTS POUR PARALYTIQUES CEREBRAUX | 355 \$ |
| ASSOCIATION SPORTIVE DES AVEUGLES DU QUEBEC | 263 \$ |
| ASSOCIATION ULTIMATE MONTREAL - 2194, avenue de La Salle, bureau 210 Montréal H1V 2K8 | 66 \$ |
| CURLING QUEBEC | 525 \$ |

| | |
|---|----------|
| EGALE ACTION | 181 \$ |
| FEDERATION DE BASKETBALL DU QUEBEC | 612 \$ |
| FEDERATION DE CHEERLEADING DU QUEBEC | 585 \$ |
| FEDERATION DE NAGE SYNCHRONISEE DU QUEBEC | 436 \$ |
| FEDERATION DE TENNIS DE TABLE DU QUÉBEC INC. | 301 \$ |
| FEDERATION DES CLUBS DE MOTONEIGISTES DU QUEBEC | 2 564 \$ |
| FEDERATION D'ESCRIME DU QUEBEC | 291 \$ |
| FEDERATION EQUESTRE DU QUEBEC | 1 694 \$ |
| FEDERATION QUEBECOISE DE BOXE OLYMPIQUE | 239 \$ |
| MAISON DES JEUNES, MAGI DE MERCIER-OUEST INC. | 513 \$ |
| Montréal-Nord | |
| CARREFOUR DES RETRAITES DE MONTREAL-NORD INC. | 672 \$ |
| IMPULSION-TRAVAIL | 3 909 \$ |
| Pierrefonds-Roxboro | |
| CONSEIL DE DIRECTION DE L'ARMEE DU SALUT - 11815, boulevard de Pierrefonds Montréal H9A 1A1 | 1 815 \$ |
| Plateau-Mont-Royal (Le) | |
| AMICALE DE LA CULTURE INDEPENDANTE (A.C.I.) INC. | 1 008 \$ |
| ATELIER GRAFF INC. | 1 760 \$ |
| ATELIER LE FIL D'ARIANE INC. | 2 708 \$ |
| CENTRE DE CERAMIQUE-POTERIE BONSECOURS INC. | 1 073 \$ |
| COOPERATIVE DE SOLIDARITE LE CABARET DU MILE END | 3 810 \$ |
| ENSEMBLE CONTEMPORAIN DE MONTREAL | 581 \$ |
| FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM SUR L'ART (FIFA) | 2 989 \$ |
| LA SOCIETE DE CINEMA REPERTOIRE DE MONTREAL | 5 000 \$ |
| LA VIE DES ARTS | 1 025 \$ |
| LE GROUPE DE LA VEILLEE | 352 \$ |
| LES 7 DOIGTS DE LA MAIN | 3 012 \$ |
| L'ORCHESTRE DE CHAMBRE I MUSICI DE MONTREAL | 1 667 \$ |
| OBORO GOBORO | 5 000 \$ |
| THEATRE DE QUAT'SOUS - 3575, boulevard Saint-Laurent, bureau 534 Montréal H2X 2T7 | 220 \$ |
| THEATRE LA CHAPELLE INC. | 4 226 \$ |
| THEATRE LE CLOU | 1 460 \$ |
| THEATRE YOUTHEATRE INC. - 5333, avenue Casgrain, bureau 507 Montréal H2T 1X3 | 1 422 \$ |
| THEATRE YOUTHEATRE INC. - 160, rue Saint-Viateur est, bureau B101 Montréal H2T 1A8 | 168 \$ |
| COMITE LOGEMENT DU PLATEAU MONT-ROYAL INC. | 526 \$ |
| LE CENTRE D'APPRENTISSAGE PARALLELE DE MONTREAL C.A.P. | 1 802 \$ |
| L'HIRONDELLE, SERVICE D'ACCUEIL ET D'INTEGRATION DES IMMIGRANTS - 4560B, boulevard Saint-Laurent, bureau 201 Montréal H2T 1R3 | 1 023 \$ |
| L'HIRONDELLE, SERVICE D'ACCUEIL ET D'INTEGRATION DES IMMIGRANTS - 4450, rue St-Hubert, 3e étage, suite 331 Montréal H2J 2W9 | 828 \$ |
| PROJET CHANGEMENT - CENTRE COMMUNAUTAIRE POUR AINES | 3 542 \$ |
| REVIVRE ASSO QC DE SOUTIEN AUX PERSONNES SOUFFRANT DE TROUBLES ANXIEUX, DEPRESSIFS OU BIPOLAIRES | 4 095 \$ |
| ASSOCIATION ZEN DE MONTREAL | 925 \$ |
| Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles | |
| INDUSTRIES GOODWILL RENAISSANCE MONTREAL INC. - 1530, boulevard Saint-Jean-Baptiste Montréal H1B 4A4 | 5 000 \$ |
| Rosemont-La-Petite-Patrie | |
| LES PRODUCTIONS DROLE DE MONDE | 1 260 \$ |
| CENTRE D'EDUCATION, DE RECHERCHE, D'INNOVATION ET D'ENTREPRENEURIAT COLLECTIF (CERIDEC) | 1 121 \$ |
| CONSEIL DE DIRECTION DE L'ARMEE DU SALUT - 7066, rue Saint-Hubert Montréal H2S 2M9 | 3 924 \$ |
| INDUSTRIES GOODWILL RENAISSANCE MONTREAL INC. - 6960, rue Saint-Hubert Montréal H2S 2M9 | 5 000 \$ |
| INDUSTRIES GOODWILL RENAISSANCE MONTREAL INC. - 3200, rue Masson Montréal H1Y 1Y3 | 5 000 \$ |
| LEUCAN INC. | 3 996 \$ |

| | |
|---|----------|
| SOCIETE DE SOINS PALLIATIFS A DOMICILE DU GRAND MONTREAL | 2 439 \$ |
| ASSOCIATION ULTIMATE MONTREAL - 1334, rue Jean-Talon est Montréal H2E 1S1 | 583 \$ |
| Saint-Laurent | |
| DYNAMO THEATRE INC. - 4590, boul. Henri-Bourassa ouest Montréal H4L 1A8 | 229 \$ |
| DYNAMO THEATRE INC. - 5605, chemin de la Côte-de-Liesse Montréal H4M 1V2 | 218 \$ |
| INDUSTRIES GOODWILL RENAISSANCE MONTREAL INC. - 6650, chemin de la Côte-de-Liesse, suite 1 Montréal H4T 1E3 | 5 000 \$ |
| Sud-Ouest (Le) | |
| ATELIER HELIOS MAKERSPACE | 855 \$ |
| FRIPERIE LA GAILLARDE | 1 273 \$ |
| INSTITUT CULTUREL AVATAQ INC. | 1 163 \$ |
| MUSEE DU COSTUME ET DU TEXTILE DU QUEBEC | 539 \$ |
| AU NOM DE L'AMOUR - 6071, boulevard Monk Montréal H4E 3H5 | 440 \$ |
| AU NOM DE L'AMOUR - 6059, boulevard Monk Montréal H4E 3H5 | 552 \$ |
| CENTRE EUREKA INC. | 4 944 \$ |
| CONSEIL DE DIRECTION DE L'ARMEE DU SALUT - 1655, rue Richardson Montréal H3J 3J7 | 2 296 \$ |
| L'ECOLE ENTREPRISE FORMETAL INC. - 1850, rue Le Ber Montréal H3K 2A | 3 246 \$ |
| L'ECOLE ENTREPRISE FORMETAL INC. - 2155, rue Saint-Patrick, bureau 301 Montréal H3K 1B | 5 000 \$ |
| P.O.P.I.R. INC. | 1 286 \$ |
| Verdun | |
| CENTRE DES FEMMES DE VERDUN INC. | 1 655 \$ |
| INDUSTRIES GOODWILL RENAISSANCE MONTREAL INC. - 4261-4265, rue Wellington Montréal H4G 1V9 | 3 275 \$ |
| INDUSTRIES GOODWILL RENAISSANCE MONTREAL INC. 4241-4247, rue Wellington Montréal H4G 1V9 | 3 624 \$ |
| Ville-Marie | |
| 14 LIEUX - 2065, rue Parthenais, local 278 Montréal H2K 3T1 | 183 \$ |
| 14 LIEUX - 2244, rue Larivière Montréal H2K 4P8 | 32 \$ |
| ARCHIVES GAIES DU QUEBEC | 609 \$ |
| CENTRE D'EXPOSITION CIRCA | 1 874 \$ |
| CIRCUIT-EST | 679 \$ |
| ECOLE DE DANSE CONTEMPORAINE DE MONTREAL | 5 000 \$ |
| FONDATION QUEBEC CINEMA | 2 058 \$ |
| GUILDE CANADIENNE DES METIERS D'ART | 5 000 \$ |
| KINO00 | 596 \$ |
| LA TROUPE DU THEATRE DE QUARTIER - 2025, rue Parthenais, bureau 29 Montréal H2K 3T2 | 517 \$ |
| LA TROUPE DU THEATRE DE QUARTIER - 1908, rue Panet, bureau 404 Montréal H2L 3A2 | 746 \$ |
| LE THEATRE DE L'OPIS INC. | 715 \$ |
| THEATRE DE QUAT'SOUS - 2065, rue Parthenais, local 56 Montréal H2K 3T1 | 361 \$ |
| ACTION DES FEMMES HANDICAPEES (MONTREAL) | 749 \$ |
| CENTRE INTERNATIONAL POUR LA PREVENTION DE LA CRIMINALITE | 2 905 \$ |
| CONSEIL DE DIRECTION DE L'ARMEE DU SALUT - 625, avenue du Président-Kennedy, bureau 1700 Montréal H3A 1K2 | 5 000 \$ |
| DIRECTION CHRETIENNE INC. | 1 249 \$ |
| INVESTISSEMENT FEMMES MONTREAL | 600 \$ |
| JEUNESSE EN ACTION COMMUNAUTE PENUEL | 555 \$ |
| LA BOURGADE INC. | 2 731 \$ |
| LA MAISON JEAN LAPOINTE INC. | 5 000 \$ |
| LA SOCIETE CANADIENNE DE L'HEMOPHILIE SECTION DU QUEBEC | 720 \$ |
| LES SERVICES COMMUNAUTAIRES CATHOLIQUES (F.C.C.S.) INC. | 2 072 \$ |
| OPERATION PLACEMENT JEUNESSE INC. | 1 233 \$ |
| PROJET LOVE : VIVRE SANS VIOLENCE (QUEBEC) | 1 858 \$ |
| SOCIETE DE DEVELOPPEMENT SOCIAL DE VILLE-MARIE | 540 \$ |
| INNOVATION JEUNES | 1 392 \$ |
| Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension | |
| DYNAMO THEATRE INC. - 911, rue Jean-Talon Est, bureau 131 Montréal H2R 1V5 | 576 \$ |
| ESPACE CULTUREL CENTRE NORD | 2 625 \$ |

| | |
|---|----------|
| AFRIQUE AU FEMININ | 1 485 \$ |
| ALLIANCE DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR L'ÉGALITÉ DANS LA SANTÉ ET LES SERVICES SOCIAUX AU QUÉBEC | 1 996 \$ |
| ASSOCIATION DES CITOYENS AGES GRECO-CANADIENS DE MONTREAL "ASKLIPIOS" | 881 \$ |
| CENTRE GENERATION EMPLOI | 4 360 \$ |
| COOPERATIVE DE SOLIDARITE DE SERVICES D'INTERPRETATION POUR LA FORMATION AUX ADULTES | 817 \$ |
| FEDERATION DES ASSOCIATIONS DE FAMILLES MONOPARENTALES ET RECOMPOSEES DU QUEBEC | 938 \$ |
| FORUM DES CITOYENS AINES DE MONTREAL | 336 \$ |
| LA FRATERNITE PAN ARKADIAN DU CANADA/PAN ARKADIAN BROTHERHOOD OF CANADA | 756 \$ |
| PROJET ADO COMMUNAUTAIRE EN TRAVAIL DE RUE | 824 \$ |
| L'ASSOCIATION GRECQUE DE ILIAN "ERMIS" | 481 \$ |
| SPORT ET LOISIR DE L'ILE DE MONTREAL | 743 \$ |

2 - d'imputer cette dépense, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.012 1141361005

CE14 1490

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accorder un soutien financier totalisant 124 000 \$ aux 22 organismes ci-après désignés, pour les demandes soumises dans le cadre de la deuxième date de tombée en 2014, aux montants indiqués en regard de chacun d'eux, concernant la réalisation de 26 événements dans le cadre du Programme de soutien aux événements sportifs d'envergure internationale, nationale et métropolitaine 2014;

Programme de soutien aux événements sportifs d'envergure internationale, nationale et métropolitaine 2014 – 2^e dépôt
Répartition du soutien financier et pourcentage du soutien sur le budget de l'événement

| Événements | Organismes | Soutien proposé |
|---|---|------------------|
| Volet 1 : International | | |
| Tournoi invitation de goalball de Montréal | Association sportive des aveugles du Québec | 1 000 \$ |
| Compétition junior par équipes de l'ITF 2014 | Association canadienne de tennis | 3 500 \$ |
| Championnats internationaux de tennis en fauteuil roulant | Association canadienne de tennis | 3 000 \$ |
| Tournoi international ITF 18 ans (cat. 2) | Association canadienne de tennis | 1 500 \$ |
| Championnats québécois d'été - Invitation internationale | Patinage Québec | 5 000 \$ |
| Open de squash Financière Banque Nationale | Squash Québec | 8 000 \$ |
| Coupe du monde #2 ISU - Montréal 2014 | Patinage de vitesse international de Montréal | 20 000 \$ |
| Total | | 42 000 \$ |
| Volet 2 : National | | |
| Défi canot à glace Bota Bota Montréal | Héritage maritime Canada | 5 000 \$ |
| Championnat canadien junior tennis - U16 | Fondation élite junior tennis IDS | 4 000 \$ |
| Championnat national d'escalade | Fédération québécoise de la montagne et de l'escalade | 5 000 \$ |
| Essais nationaux 3 | Association québécoise de canoë-kayak de vitesse | 4 000 \$ |
| Championnats nationaux développement Speedo | Club de plongeon CAMO Mtl inc. | 5 000 \$ |

| | | |
|--|--|----------|
| Coupe Jeunesse féminine de waterpolo 2014 | Fédération de water-polo du Québec | 2 500 \$ |
| Championnat canadien des aînés - Boulingrin | Club de boulingrin de Westmount Inc. | 2 000 \$ |
| Championnats universitaires canadiens d'ultimate | Ultimate Canada | 3 000 \$ |
| La Coupe Vanier | Sport interuniversitaire canadien | 8 500 \$ |
| Défi de Patinage Canada 2015 | Patinage Canada | 7 000 \$ |
| Qualification nationale PVCP | Centre régional canadien d'entraînement - Montréal | 1 500 \$ |

| | | |
|--------------|--|------------------|
| Total | | 47 500 \$ |
|--------------|--|------------------|

Volet 3 : Métropolitain

| | | |
|---|-----------------------------------|----------|
| Extreme Cheerfest | North Shore Cheerleading | 6 000 \$ |
| Festival Bravy | Association des Braves d'Ahuntsic | 4 000 \$ |
| Championnat régional de cheerleading du RSEQ Montréal | RSEQ Montréal | 3 000 \$ |
| FitClub 2014 | Fillactive | 3 000 \$ |
| Les Championnats d'athlétisme de l'île de Montréal | RSEQ Montréal | 3 500 \$ |
| Les événements du cross-country de l'île de Montréal | RSEQ Montréal | 6 000 \$ |
| La Classique de course à pied de Montréal-Nord | Club de natation de Montréal-Nord | 3 000 \$ |
| 38e Omnium du Québec | Judo Québec Inc. | 6 000 \$ |

| | | |
|--------------|--|------------------|
| Total | | 34 500 \$ |
|--------------|--|------------------|

| | | |
|--------------------|--|-------------------|
| Grand total | | 124 000 \$ |
|--------------------|--|-------------------|

2- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.013 1146340003

CE14 1491

Il est

RÉSOLU :

de prendre acte du rapport et des recommandations de la Commission sur les finances et l'administration ayant pour objet l'étude publique du rapport du vérificateur général de la Ville de Montréal pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013.

Adopté à l'unanimité.

30.002 1141159003

CE14 1492

Vu la résolution CA14 0902273 du conseil d'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville en date du 8 septembre 2014;

Il est

RÉSOLU :

de modifier le budget de la Ville, pour l'année 2014, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement, de contributions financières totalisant 45 556,12 \$, provenant des organismes Solidarité Ahuntsic et Table de concertation Bordeaux-Cartierville, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.003 1141082011

CE14 1493

Vu la résolution CA14 29 0286 du conseil d'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro en date du 2 septembre 2014;

Il est

RÉSOLU :

de modifier le budget de la Ville, pour l'année 2014, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, afin de tenir compte de la réception d'une commandite de la Banque nationale du Canada au montant de 4 000 \$, en soutien des festivités entourant la Fête du Canada dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.004 1141294006

CE14 1494

Vu la résolution CA14 12234 du conseil d'arrondissement d'Anjou en date du 9 septembre 2014;

Il est

RÉSOLU :

de recommander au conseil municipal :

- 1- de modifier le budget de la Ville afin d'augmenter l'enveloppe budgétaire 2014 des revenus et des dépenses d'un montant de 370 000 \$, provenant de la facturation pour dépenses énergétiques associées à l'opération des arénes Chaumont et Chénier dans le cadre du contrat numéro 2007-03 à la firme Dessau-Soprin, conformément à l'article 6.1 du cahier des clauses particulières du devis du contrat numéro 2007-03;
- 2- d'autoriser un budget additionnel de revenus - dépenses équivalent au revenu additionnel correspondant et d'imputer cette somme conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.005 1142911006

CE14 1495

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'accepter un revenu supplémentaire de 2 300 \$, plus taxes, de la Société de la Place des arts pour la tenue d'une représentation du spectacle Jack et le haricot magique, une production du Théâtre La Roulotte;
- 2 - d'accorder un budget additionnel de dépenses équivalent au budget additionnel de revenu de 2 300 \$ et d'autoriser la Division de l'action culturelle et des partenariats du Service de la culture à affecter cette somme aux dépenses occasionnées par ce projet;
- 3 - d'imputer cette somme conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.006 1140879003

CE14 1496

Vu la résolution CA14 240485 du conseil d'arrondissement de Ville-Marie en date du 9 septembre 2014;

Il est

RÉSOLU :

Il est recommandé:

D'autoriser une dépense maximale de 72 339,17 \$ (taxes incluses) pour la fourniture de services professionnels en architecture, ingénierie et accessibilité universelle pour les travaux de réhabilitation de l'escalier de secours et autres travaux d'accessibilité au centre Alexandre-DeSève (appel d'offres sur invitation 14-13344 - 3 soumissionnaires);

D'approuver un projet de convention par lequel Héloïse Thibodeau architecte inc., CBA experts-conseils inc., Geniex inc. et Société Logique inc., ayant obtenu le plus haut pointage final, s'engage à fournir les services requis à cette fin selon les termes et les conditions stipulés au projet de convention;

D'imputer cette dépense conformément aux interventions financières inscrites au dossier décisionnel.

Il est recommandé au comité exécutif :

D'autoriser un montant de 53 190,99 \$ (taxes incluses), en provenance du PTI 2014-2017 relié au Programme d'accessibilité aux immeubles du Service de la gestion et de la planification immobilière (SGPI), pour le projet de réhabilitation de l'escalier de secours et travaux d'accessibilité au centre Alexandre-DeSève, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.008 1140644002

CE14 1497

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser des virements budgétaires de 5 470 000 \$, entre projets de compétences différentes, inscrits au Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2014-2016 du Service des technologies de l'information, pour permettre l'atteinte des objectifs des projets, avec impact nul sur l'enveloppe allouée.

Adopté à l'unanimité.

30.009 1144114004

CE14 1498

L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos.

Il est

RÉSOLU :

1 - d'autoriser le versement de 500 000 \$ à l'ordre de Donati Maisonneuve, en fidéicommiss, en règlement partiel de la réclamation dans le dossier Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances (aux droits de l'Union canadienne compagnie d'assurances) et Axa Assurances inc. (C.S.M. 500-17-059905-102);

2 - d'imputer cette dépense conformément aux informations inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.010 1146413004

CE14 1499

Il est

RÉSOLU :

d'inscrire à l'ordre du jour du conseil municipal, pour avis de motion, le règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement 160 adopté par l'ancienne municipalité de Saint-Michel, aux fins de transfert au propriétaire riverain, de la partie résiduelle de la ruelle située au sud-ouest de la 2^e Avenue et au nord-ouest de la rue Villeray, entre la 1^{ère} Avenue et la 2^e Avenue, dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension », et d'en recommander l'adoption à une séance subséquente.

Adopté à l'unanimité.

40.001 1134501011

CE14 1500

Il est

RÉSOLU :

d'inscrire à l'ordre du jour du conseil municipal, pour avis de motion, le règlement intitulé « Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-ouest de la rue de Meulles et au nord-ouest de la rue Louisbourg, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement d'Ahuntsic–Cartierville », et d'en recommander l'adoption à une séance subséquente.

Adopté à l'unanimité.

40.002 1143496004

CE14 1501

Il est

RÉSOLU :

d'inscrire à l'ordre du jour du conseil municipal, pour avis de motion, le règlement intitulé « Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-ouest de la 16^e Avenue, entre la rue René-Lévesque et la rue De La Gauchetière, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles », et d'en recommander l'adoption à une séance subséquente.

Adopté à l'unanimité.

40.003 1134386008

CE14 1502

Il est

RÉSOLU :

d'inscrire à l'ordre du jour du conseil municipal, pour avis de motion, le règlement intitulé « Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est du boulevard Perras, entre la 62^e Avenue et la 63^e Avenue, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles », et d'en recommander l'adoption à une séance subséquente.

Adopté à l'unanimité.

40.004 1144386008

Levée de la séance à 9 h 08

70.001

Les résolutions CE14 1479 à CE14 1502 consignées dans ce procès-verbal sont considérées signées comme si elles l'avaient été une à une.

Pierre Desrochers
Président du comité exécutif

Yves Saindon
Greffier de la Ville